

Explay L10

Цифровой плеер

Руководство пользователя



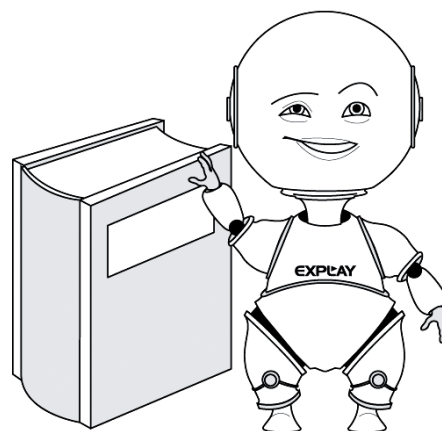
Содержание

Введение	3
Глава 1. Обзор плеера и его основных функций	3
Функциональные особенности	4
Описание кнопок	5
Глава 2. Питание плеера	6
Глава 3. Соединение с компьютером и копирование файлов	6
Подключение	6
Отключение от компьютера	6
Загрузка и выгрузка файлов	7
Глава 4. Описание процесса эксплуатации	7
Включение/выключение	7
Меню	8
Блокировка кнопок (HOLD)	8
Музыка	8
Навигация	Ошибка! Закладка не определена.
Проводник	8
Регулировка громкости	9
Настройки воспроизведения	9
Мои записи	10
Установки	10
Диктофон	10
FM-радио	11
Удаление файлов	11
Глава 5. Возможные неисправности и их устранение	12
Глава 6. Технические характеристики	13
Уведомление о защите окружающей среды	14
Предостережения	14
Меры безопасности, чистка	16

Введение

Благодарим за приобретение цифрового плеера Explay.

Чтобы вы как можно быстрее овладели всеми его возможностями, мы предусмотрели полное справочное руководство, знакомящее со способами работы, настройкой плеера, мерами предосторожности и родственными продуктами. Перед использованием этого MP3-плеера необходимо внимательно прочитать все соответствующие главы, чтобы как можно лучше его использовать.



Это руководство было тщательно отредактировано и, по нашему мнению, является правильным и заслуживающим доверия. Но если нам все-таки не удалось полностью избежать ошибок и пропусков, мы приносим свои извинения и будем рады вашим замечаниям и мнениям. Для обновлений версий программного обеспечения, инструкций и замечаний обращайтесь на сайт www.explay.ru

Комплект поставки

НАИМЕНОВАНИЕ		КОЛИЧЕСТВО	ЕДИНИЦЫ
Плеер		1	Шт.
Инструкция		1	Шт.
Стереонаушники		1	Шт.
Гарантийный талон		1	Шт.
Батарейка AAA		1	Шт.

Производитель вправе вносить изменения во внешний вид, технические характеристики и комплектацию устройства.

Глава 1. Обзор плеера и его основных функций

«Explay» является представителем нового поколения портативных цифровых устройств.

Тип	Воспроизводит	Записывает
Аудио	Да	---
Радио	Да	Да
Голос	Да	Да

Функциональные особенности

Совместимость с форматами аудио

Плеер обеспечивает высококачественное воспроизведение файлов в формате MP3 / WMA / WAV.

Встроенное радио

Плеер оборудован FM радио приемником с возможностью записи звука с эфира. В памяти может быть сохранено 11 станций.

Поддержка функции записи

Плеер может использоваться для записи звука в формате WAV с целью последующего хранения и воспроизведения.

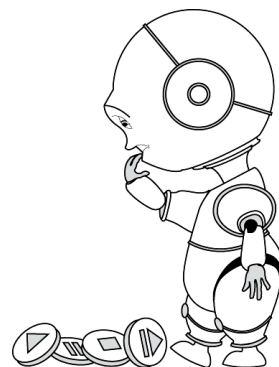
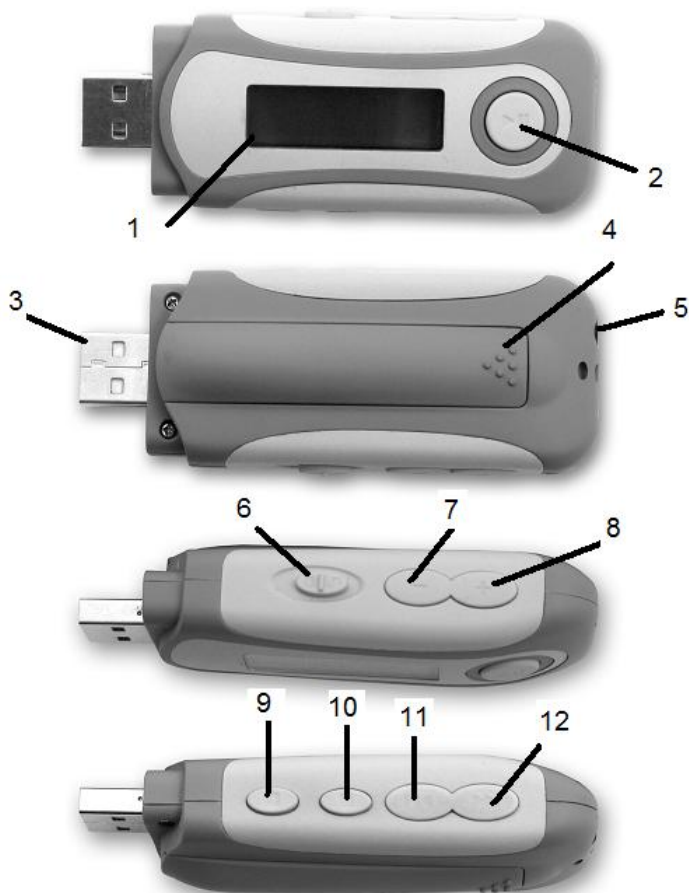
Совместимость с функцией просмотра файлов


Плеер позволяет просматривать в каталоге файлы всех поддерживаемых типов.

Переносной диск

Плеер может использоваться в качестве переносного накопителя, подключаемого к ПК с помощью USB-соединения.



Описание кнопок



1 Дисплей 	7 Уменьшение громкости -
2 Воспроизведение/пауза 	8 Увеличение громкости +
3 Разъем USB 	9 Стоп/Выключение ■
4 Отсек для батарейки AAA	10 Меню M \ выбор \ выход
5 Разъем наушников Ø 3,5 мм 	11 Влево/назад ◀◀
6 Блокировка кнопок HOLD	12 Вправо/вперёд ▶▶

Глава 2. Питание плеера

В этом продукте используется AAA батарейка. После того как заряд батареи закончится, нужно заменить батарею (продается отдельно).

- ✓ Устройство поддерживает мониторинг напряжения питания по уровням.
- ✓ Когда батарейка заряжена полностью, его значок показывается заполненным (), и это заполнение уменьшается по мере использования плеера.
- ✓ Когда напряжение питания падает практически до нуля, значок батарейки становится пустым (). После чего плеер отключается. Своевременно меняйте батарейку.



Не используйте плеер в условиях высокой влажности и высокой температуры. Запрещается подвергать плеер воздействию огня.
(Инструкции по зарядке приведены только для справки).

Информация:

Время работы в режиме прослушивания музыки до 10 часов.

Глава 3. Соединение с компьютером и копирование файлов

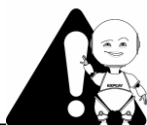
Подключение

Подключение к компьютеру - Для подключения плеера к ПК просто вставьте плеер в разъем USB компьютера. Плеер будет виден на компьютере даже без батарейки.



Отключение от компьютера

1. Выберите на панели задач вашего компьютера значок подключенных устройств, щелкните его правой кнопкой мыши и выберите “Безопасное отключение устройства”.
2. Выберите тип останавливаемого устройства и нажмите кнопку “Остановить”.
3. Выберите останавливаемый драйвер и нажмите кнопку “ОК”.
4. Для завершения операции нажмите кнопку “Закреть”.



Внимание!

Неправильное завершение работы с компьютером может привести к повреждению плеера.

Загрузка и выгрузка файлов

Для работы с файлами не требуется дополнительных программ. Используйте обычные средства работы с файлами операционных систем, например Проводник в Windows.

а. Загрузка файлов

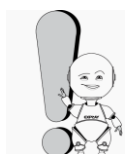
Скопируйте файлы и мелодии MP3 или WAV, либо файлы в других форматах со своего ПК на “мобильный диск” (т.е. плеер).

б. Выгрузка файлов

Откройте папку “Мой компьютер” на своем ПК, затем выберите “съемный диск” (т.е. плеер) и дважды щелкните его, чтобы открыть. Выберите файлы, которые нужно выгрузить, и скопируйте их в нужный каталог на своем ПК.

Меры предосторожности:

- Если устройство подключено к ПК с операционной системой Windows 2000/ME/XP, в течение чтения, записи, загрузки или выгрузки данных, пока на экране находится рисунок загрузки или выгрузки, не выключайте питание и не отключайте MP3-плеер от ПК. В противном случае данные файлов могут быть повреждены.
- Удаляйте устройство, соблюдая следующие процедуры безопасного удаления:
 - Сначала дважды щелкните значок на панели задач рабочего стола ПК. На экране ПК появится приглашение “Безопасное удаление устройства”. Нажмите кнопку “Остановить”, и операционная система предложит подтвердить удаление устройства. Нажмите кнопку “Да”, и появится сообщение “Оборудование может быть удалено”. С этого момента можно безопасно отключить устройство от ПК.
 - Если устройство подключено к ПК с операционной системой Windows 98/95, в течение чтения, записи и передачи данных не выключайте питание и не отключайте MP3-плеер от ПК. В противном случае данные файлов могут быть повреждены. Отключайте плеер только после окончания передачи.




Если плеер по непонятным причинам не может работать нормально, выключите его и снова включите спустя 3 секунды.
Если устройство продолжает работать неправильно – обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности.


Глава 4. Описание процесса эксплуатации

Включение/выключение

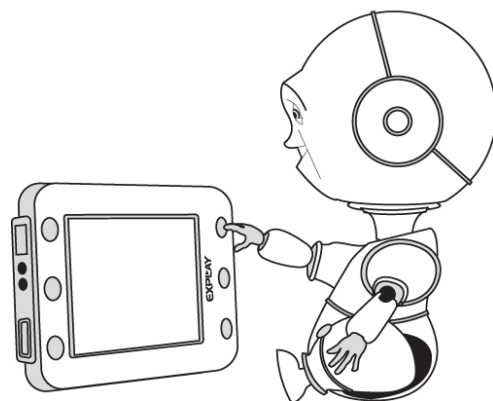
Включение:

Нажмите кнопку  в течении 3 секунд. На экране отобразится загрузочная картинка, после чего плеер покажет меню.

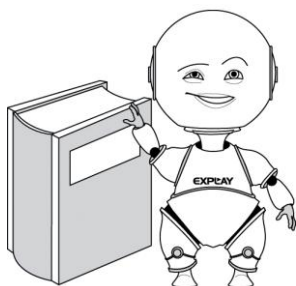
Выключение:

Продолжительное нажатие кнопки  в течение 5 секунд ведет к выключению.

Подключение стереонаушников - Вставьте стереонаушники в разъем наушников плеера.



Меню



При первом включении устройства загружается меню **Музыка**. Продолжительное нажатие на кнопку **M** вызывает главное меню. Перемещение по меню осуществляется нажатием клавиш влево- вправо ◀◀ ▶▶, выбор – нажатием на кнопку **M**

В главном меню можно выбрать различные режимы работы

Для выхода в главное меню из разных режимов работы, удерживайте кнопку **M** нажатой в течении 3 секунд. Выход из меню произойдет через 5 секунд автоматически, если не нажимать никакие кнопки.

Интерфейс главного меню представлен значками:

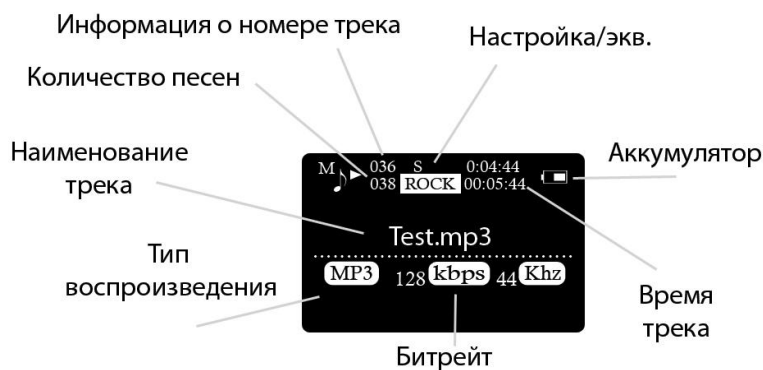
Поиск / Музыка / FM-Радио / Воспр. Записи / Настройки / Диктофон / Удаление / Инфо / Выход

Блокировка кнопок (HOLD)

Нажмите кнопку блокировка кнопок, чтобы запретить случайное нажатие на них.

Музыка

Устройство позволяет прослушивать звук через наушники.



Нажатие кнопки ▶|| включает воспроизведение, режим паузы и при нажатии ■ - режим СТОП.

Для перехода к следующей песни нажмите кнопку вправо ▶▶., к предыдущей влево ◀◀. Удерживая кнопку влево ◀◀ Вы проматываете песню назад, вправо ▶▶ вперед. Нажмите на кнопку **M** для вызова меню.

Проводник

В режиме прослушивания нажмите кнопку **M** для входа в Поиск.. Выберите требуемый файл или папку, для прослушивания выбранного нажмите **M**. Для выбора предыдущей директории нажмите кнопку ◀.







Регулировка громкости

Нажмите требуемую кнопку громкости для увеличения **+** или уменьшения **-** громкости.

Настройки воспроизведения

Выбор режимов

В режиме воспроизведения музыки, продолжительное нажатие на кнопку **M** вызывает главное меню. Выберите пункт «Настройки» нажмите на кнопку **M** для входа в «Режим Воспр» и нажмите на кнопку **M** для входа.

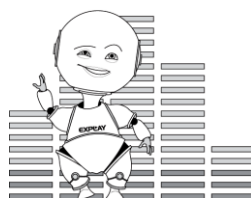
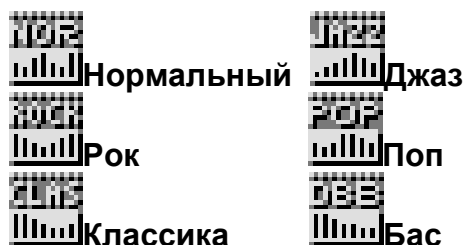
	Нормально	Выключение после воспроизведения всех песен.
	Повтор трека	Повтор одной песни
	Случайно	Случайный выбор трека
	Случайно и повтор	Случайный выбор трека и повтор всех
	Повтор всех	Повтор всех песен
	Просмотр	Воспроизведение первых 10 секунд песни

Для выхода из меню настроек выберите пункт подменю «ВЫХОД» и нажмите **M** или нажмите кнопку влево **◀◀**.

Эквалайзер

В режиме воспроизведения музыки, продолжительное нажатие на кнопку **M** вызывает главное меню. Выберите пункт «Настройки» нажмите на кнопку **M** для входа, «Эквалайзер», и нажмите на кнопку **M** для входа.

На выбор предоставляется 6 настроек параметров звучания:

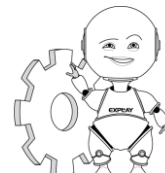


Мои записи

Устройство позволяет прослушивать записанный звук через наушники. В основном меню выберите пункт «Воспр.Звукозаписи» и нажмите на кнопку **M** для входа, чтобы прослушать файлы записанные через Микрофон или со встроенного Радио FM –выберите требуемый файл или папку, для прослушивания выбранного нажмите **▶||**.

Установки

В основном меню нажимая кнопки влево - вправо **◀◀ ▶▶** выберите пункт «Настройки» и нажмите на кнопку **M**. Вы попадете в меню настройки. Система позволяет на выбор настройки: Режим, Эквалайзер, Контраст, Подсветка, Экономное питание, Язык, Выход



Для входа в требуемое подменю нажмите **M** или вправо **▶▶**.

Установка настроек производится кнопками влево - вправо **◀◀ ▶▶**.

Для выхода из меню настроек выберите пункт подменю «ВЫХОД» и нажмите **M** или нажмите кнопку влево **◀◀**.

Пункты «Режим» и «Эквалайзер» описаны выше.

Контрастность: настройка яркости экрана. Выбор от 1 до 10, чем больше, тем ярче.

Подсветка: Выбор времени в течении которого экран горит после последнего нажатия на кнопку. Варианты: 1, 2, 5 мин или вкл. - подсветка работает постоянно.

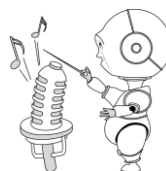
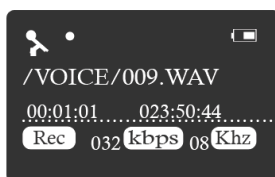
Экономное питание: Выбор времени по истечению которого плеер отключится после последнего нажатия на кнопку. Варианты: 2, 10, 30 мин или отключить сразу.

Язык: Позволяет выбрать язык отображения в меню устройства

В основном меню пункт «Инфо»показывает информацию о состоянии памяти и версии ПО.

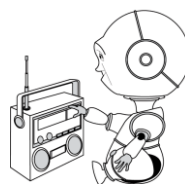
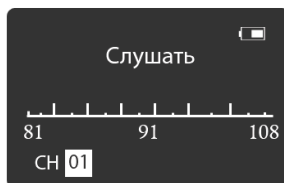
Диктофон

Выберите меню «Диктофон»

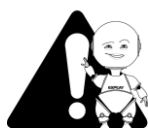


Нажатие на кнопку **▶||** начинает запись, повторное нажатие ставит запись звука с микрофона в режим паузы, повторное нажатие продолжает запись. Короткое нажатие на кнопку **M** прекращает запись и сохраняет записанный файл. Продолжительное нажатие на кнопку **M** сохраняет запись и показывает основное меню.

FM-радио



Для прослушивания радио в основном меню при помощи кнопок выберите «FM-Радио» и нажмите на кнопку **М**.



В режиме РАДИО наушники используются как антенна, без них прием сигнала невозможен.

Выбор режимов работы осуществляется при помощи кнопок **М**
Выход в меню при помощи кнопки **М**.

Настройки радио

Нажатием кнопки **М** в режиме прослушивания осуществляется переключение между режимами радио: Радио, Автопоиск, Сохранить каналы, Запись, Выход.

Прослушивание (Радио) – режим прослушивания эфирного сигнала выбранной радиостанции. Кнопки влево-вправо **◀◀ ▶▶** осуществляют навигационные функции в выбранном режиме и переключение между сохранёнными радиостанциями.

Сканирование(Автопоиск) – режим сканирования частот с помощью кнопок влево-вправо **◀◀ ▶▶**. Длительное нажатие кнопки **▶▶▶** включает автоматическое сканирование частот для поиска сигнала радиостанций.

Краткое нажатие кнопки **▶▶▶** подтверждает выбор и переводит из режима «Сканирования» в режим «Прослушивания».

Краткое нажатие кнопки **М** сохраняет выбранный диапазон в память с номерами станций: от «С00» до «С20».

Запись с Радио – Нажатием кнопки **М** в режиме прослушивания выберите Запись. Нажмите **▶▶▶** для начала записи, повторное нажатие ставит запись на паузу. Для выхода в меню нажмите **М**. Для прослушивания записи выберите в основном меню «Воспр. Записи»

Выход из режима Радио – Нажатием кнопки **М** в режиме прослушивания выберите Выход. Нажмите **▶▶▶** для подтверждения выхода,

Удаление файлов

В главном меню выберите пункт «Удаление», и нажмите на кнопку **М** для входа. Выберите тип удаляемых треков – Музыка или Записи. нажмите на кнопку **М**

Кнопками **◀◀ ▶▶** выберите файл, который вы хотите удалить.

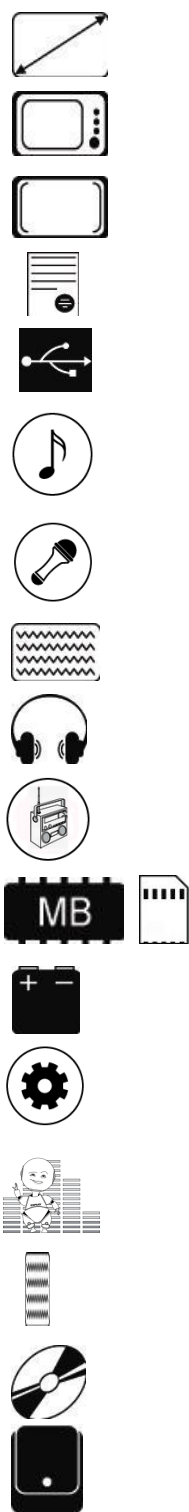
Нажмите кнопку **M** для пометки файла и **▶||** для подтверждения выбора. Кнопками влево-вправо + и - выберите **ДА** или **НЕТ** и нажмите на кнопку **▶||** для выполнения операции. Для выхода из меню нажмите **M**.

Глава 5. Возможные неисправности и их устранение

<i>Проблема</i>	<i>Решение</i>
Плеер не включается	Замените батарейку
Плеер заблокировался	Произведите сброс соответствующей кнопкой «Сброс» на панели
Плеер не воспроизводит файлы	Проверьте громкость, подключены ли наушники. Отформатируйте диск.
Невозможно загрузить / выгрузить файл с диска, плеер не определяется	Проверьте, USB порт вставлен до упора. Присоединяйте плеер после полной загрузки операционной системы. Повторно присоедините плеер.
Не работает запись	Проверьте доступное свободное место и заряд батареи.
Слова на экране искажены	Проверьте правильность выбора языка

Глава 6. Технические характеристики

Характеристики продукта



РАЗМЕРЫ	89X33X20MM
Вес	27 грамм
Дисплей	Монохромный, диагональ 1.2 дюйма,
Поддержка языков	Мультиязычный
Соединение с ПК	USB2.0 Full Speed, скорость 1 Мб/сек
Поддерживаемые форматы файлов аудио	MP3 (24 кб/с до 320 кб/с), WMA (5 Кб/с до 192кб/с)
Запись – Аудио	Записывает с Радио, микрофона в формат WAV (32 Кб/с или 64 Кб/с)
SNR	90 dB
Выходная мощность	10мВат на канал
Радио	87,5-108 МГц, 21 станция памяти
Память	встроенная 2Гб
Питание	AAA батарейка (идет в комплекте)
Время работы	Музыка 10 часов
Эквалайзер	Нормальный, Рок, Поп, Классик, Басс, Джаз, Soft
Рабочие температуры	От 5 до 40 грудусов по Цельсию
Поддерживаемые ОС	Win2000/XP/ME/Vista, MacOS10 Linux 2.4.2, Win98 (необходимы драйвера)
Комплект поставки	Плеер, наушники, AAA Батарейка

Замечание: Спецификации и дизайн могут быть изменены без предупреждения.

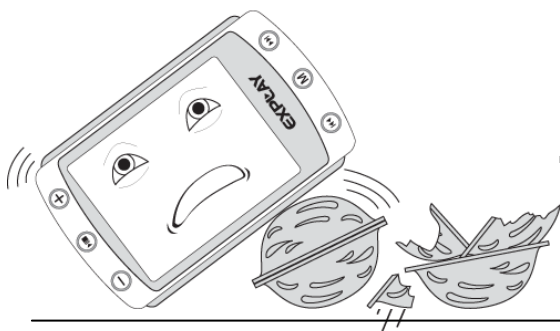
На компакт-диске можно найти программное обеспечение для установки и удаления, загрузки и выгрузки файлов, преобразования файлов и различные рекомендации!

Уведомление о защите окружающей среды

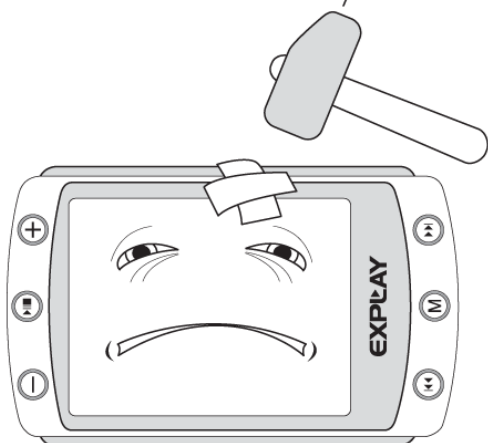
Использованные упаковочные материалы, аккумуляторы и электрические компоненты должны утилизироваться независимо друг от друга согласно существующим нормативным правилам.

Предостережения

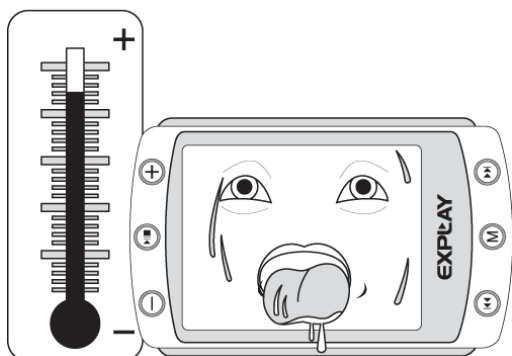
Если плеер выходит из строя, в следствии ниже перечисленных причин, наша компания вправе снять с себя гарантийные обязательства по обслуживанию устройства. Пожалуйста, внимательно прочтите следующие предостережения:



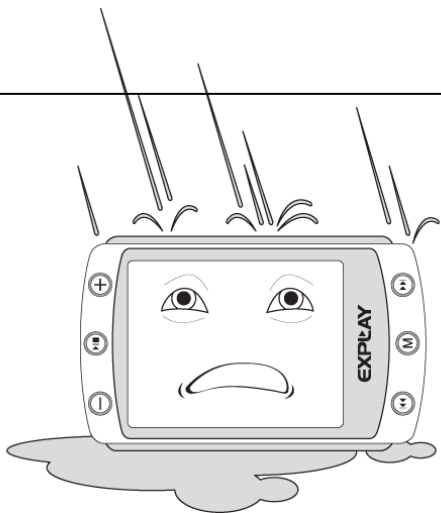
- Не используйте плеер для задач, не описанных в данном руководстве.



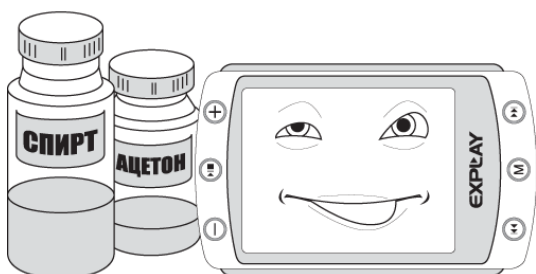
- Не допускайте сильных ударов по корпусу плеера или сильной тряски.



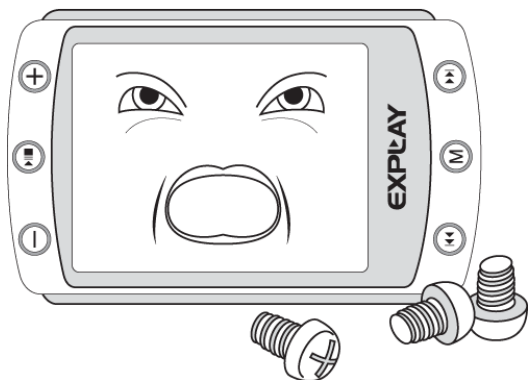
- Не используйте плеер в условиях высокой температуры, влажности и сильных магнитных полей.



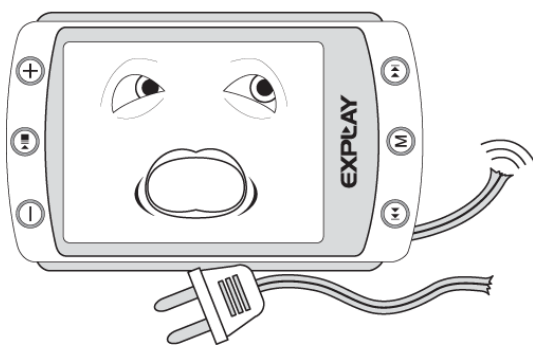
- Не допускайте попадания влаги в плеер. При попадании влаги на корпус протрите плеер сухой салфеткой.



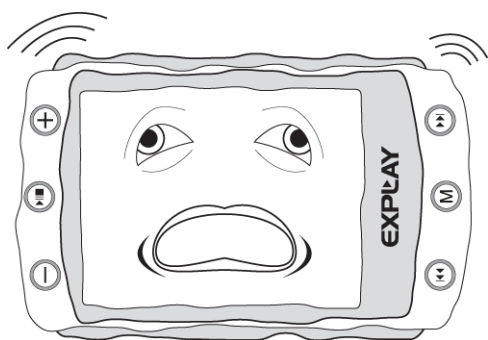
- Не используйте для очистки плеера активных легко воспламеняемых веществ (спирт, бензин, ацетон и т.п.).



- Не пытайтесь открывать корпус плеера и ремонтировать его самостоятельно.

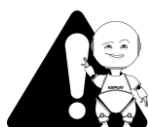


- Не вынимайте штекер наушников из плеера и вилку зарядного устройства из сети, держа его за провод. Это может привести к разрыву провода.



- Не допускайте вибраций или ударов в то время когда плеер подключен к PC. Отключайте плеер от PC только через «безопасное отключение устройства».

Меры безопасности, чистка



Внимание

Не прикасайтесь к адаптеру питания влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током. Используйте стандартный адаптер питания. Использование с данным плеером нестандартного источника питания может привести к его повреждению. Убедитесь, что разъем источника питания подключен к правильной линии питания. Это может привести к поражению электрическим током. Убедитесь, что вилка адаптера источника питания надежно вставлена в розетку сети электропитания. В противном случае возможно возгорание. Если плеер нагревается, или из него идет дым, немедленно прекратите его использование и обратитесь в центр обслуживания пользователей. Дальнейшее использование этого плеера опасно.



Внимание

Используйте плеер при температурах от -5°C до 40°C . В противном случае плеер может быть поврежден. Не помещайте плеер в пыльные или влажные условия. В противном случае плеер может быть поврежден. Не пользуйтесь FM-радио в автомобиле. В противном случае плеер может быть поврежден. Не помещайте плеер рядом с кредитными карточками, магнитными карточками и т. д. В противном случае магнитные и кредитные карточки могут быть повреждены.

Чистка

Придерживайтесь указанных ниже основных правил при очистке внешней поверхности устройства и его компонентов:

- Убедитесь в том, что плеер отключен.
- Используйте смоченную, мягкую ткань без пуха. Не допускайте попадания жидкости в отверстия.
- Не используйте аэрозольные распылители, растворители, спирт и абразивные/шлифовальные материалы.

Разъёмы и порты

Не вставляйте разъем в порт с силой. Если разъем не удастся без труда вставить в порт, возможно, разъем и порт не соответствуют друг другу. Убедитесь в том, что разъем соответствует порту и что разъем расположен правильно относительно порта.



Не используйте наушники во время вождения



Важно:

Использование наушников во время вождения автомобиля не рекомендуется и запрещено в ряде регионов. Будьте осторожны и внимательны во время вождения. Перестаньте слушать устройство, если оно мешает или отвлекает вас во время вождения любым транспортным средством или выполнении любой другой деятельности, которая требует от вас сосредоточенности.

ВНИМАНИЕ

- Использование наушников с высоким уровнем громкости может привести к постоянной потере слуха. Можно повышать громкость до уровня, на котором звук нормально воспринимается и при этом не приводит к раздражению и повреждению слуха. Установите громкость на безопасном уровне.
- Если у вас периодически появляется звон в ушах, снизьте уровень громкости или прекратите использование плеера.

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ПРИ НЕПРАВИЛЬНОМ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИИ МОЖЕТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ. РАБОТА С ДАННЫМ ИЛИ АНАЛОГИЧНЫМ ЕМУ ИЗДЕЛИЕМ ДОЛЖНА ВСЕГДА КОНТРОЛИРОВАТЬСЯ ВЗРОСЛЫМИ. НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ПРИКАСАТЬСЯ К ВНУТРЕННИМ ДЕТАЛЯМ ЛЮБОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ НЕ РАЗРЕШАЙТЕ ТРОГАТЬ КАБЕЛИ.